

APMT QUETZAL

APM TERMINALS QUETZAL, SOCIEDAD ANONIMA

Recinto Portuario Quetzal Zona 1 Km 102.371 Autopista Puerto Quetzal San Jose Escuintla

PUERTO DE SAN JOSE, ESCUINTLA

TELEFONO: +502 7929-2900

NIT: 7848542-8

Lifting Global Trade

APM TERMINALS

FACTURA ELECTRONICA

FECHA

SERIE: FACE-63-I-001
NUMERO: 180000030927

10/10/2018

NUEVOS ALMACENES, S.A.

BOULEVARD LOS PROCERES 4-96 ZONA 10 LOCAL 230 C.C. PLAZA

GUATEMALA GUATEMALA

32375913

BUQUE	VIAJE	FECHA VIAJE	LINEA
SEALAND MAZANILLO	813N	01/10/2018	TARIFA GENERAL XX GT

OPERACION	PESO	BL	CONTENEDOR	CONCEPTO	CANT.	UNIDAD	IMPORTE
WORK ORDER	0		MRKU8155379	MOV INT LLENO 20' EN EXPLANADA MRKU 0815537 9 20 f	1	CONT	\$ 84.00
WORK ORDER	0		MRKU8155379	INSPECCION IMPORT	1	CONT	\$ 11.20
WORK ORDER	0		MRKU8155379	20' PESAJE CONTAINER LLENO MRKU 0815537 9 20 ft	1	CONT	\$ 134.40
WORK ORDER	0		MRKU8155379	INSPECCION IMPORT POR CONT MRKU 0815537 9 20 ft	1	CONT	\$ 5.04
WORK ORDER	0		MRKU8155379	INSPECCION IMPORT	1	UNIT	\$ 5.04
WORK ORDER	0		MRKU8155379	MARCHAMO SEGURO Y TRAZABILIDAD MRKU 0815537 9 20 f	1	UNIT	\$ 5.04
WORK ORDER	0		MRKU8155379	INSPECCION IMPORT	1	UNIT	\$ 5.04

81/1/121
 REIMPRESION Autoriz.: 001940477168
 8779 644201 10/10/2018 16 41 26 0023
 ID PAGO 18035530
 LLAVE 12292716541165

EF: 0.00 PR: 0.00
 OB: 1808.53 TOT: 1808.53
 Autorizaci=n No. : 93621399
 Depositar a Cta: 066-0018617-1
 A nombre de :
 APM TERMINALS QUETZAL, S.A.

F. _____
 APM TERMINALS QUETZAL, S.A.



ESTRALES

\$ 234.64

Uno Mil Ochocientos y Ocho GTQ y Cincuenta y Tres Centimos
 ARGOS

Q 1,808.53

CAE

bbf513d0cd4754e079a8eee440c2da2521fc1a343674993bb17363f3e88857cb



TCQ

ORGANISMO INTERNACIONAL
REGIONAL DE SANIDAD AGROPECUARIA (OIRSA)
SERVICIO INTERNACIONAL DE TRATAMIENTOS CUARENTENARIOS (SITC)
INTERNATIONAL REGIONAL
ORGANIZATION FOR PLANT AND ANIMAL HEALTH (OIRSA)
QUARANTINE TREATMENTS INTERNATIONAL SERVICES (SITC)

00034989

CONSTANCIA DE TRATAMIENTO CUARENTENARIO / PROOF OF QUARANTINE TREATMENT TCQ No. 34989

Lugar y fecha: Document Place and date:	08/10/2018	Fecha inicio tratamiento: Treatment started on date:	08/10/2018	Hora: Time:	09:31 AM	Fecha finalización tratamiento: Treatment ended on date:		Hora: Time:	
☐ Importador / Importer ☐ Exportador / Exporter		Nombre: Name: NUEVOS ALMACENES, S.A.							
TERRESTRE / LAND		AEREO / AIR		MARITIMO / MARINE					
Tipo de Transporte: Type of Vehicle: Manito		Tipo de Aeronave: Type of Aircraft:		Nombre del Vapor: Vessel Name: SEALAND MANZANILLO					
Placa: Registration plate: 813N		Matrícula: Registration number:		No. de Viaje: Trip No.					
Origen: Origin: India		Procedencia: Point of Departure: India		Destino: Destination: Guatemala					
Tipo de Tratamiento / Type of treatment: ASPERSIÓN MARITIMA		Químico utilizado: Chemical used: VIROFLEX		Dosis: Dose: 10 gr/litro de agua					
Concentración: Concentration:		Cantidad de Químico utilizado: Amount of chemical used:		Dosis: Dose: 0					
Volumen tratado: Treated volume: 0 m3		Tiempo de aeración: Ventilation period:		Temperatura ambiente: Room temperature: 0 °C					
Tiempo de exposición: Exposure period: 0		Peso / volumen / unidades: Weight / volume / units: 0		Motivo del tratamiento: Treatment Purpose:					
Producto tratado: Product treated: 1 Contenedor 20									
Fecha y No. orden de tratamiento de Cuarentena: Date and Order No. for quarantine treatment:									
Observaciones: Observations: MRKUB155379									

F. STANDARD, S.A. - FAX: 2423-3990 - FAX: 2423-4918



02200000034989

00034989

ORGANISMO INTERNACIONAL REGIONAL DE SANIDAD AGROPECUARIA		TCQ No. 34989	
COMPROBANTE DE PAGO			
INTERNATIONAL REGIONAL ORGANIZATION FOR PLANT AND ANIMAL HEALTH			
RECEIPT			
RECIBI DE RECEIVED FROM:	NUEVOS ALMACENES, S.A.		
LA CANTIDAD DE: THE AMOUNT OF:	CUARENTA Y SEIS CON 20/100 Quetzales		
EN CONCEPTO DE: FOR:	CAMIONES (5 equiv a 20") - ASP		
CANCELADO EN: PAID IN:	EFFECTIVO/CASH: ☐	CREDITO/CREDIT: ☒	CHEQUE No./CHECK No.:
TCQ, 08/10/2018			
LUGAR Y FECHA / PLACE AND DATE			
Jorge Mario de la Cruz Cristales			
NOMBRE COLECTOR SITC / SITC COLLECTOR NAME		FIRMA / SIGNATURE	
CANCELA VALOR DE TRATAMIENTO / PAYMENT FOR TREATMENT COST			

ORIGINAL CLIENTE (ADQUIRIENTE)



02200000034989